



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ  
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель  
Manufacturer

*Cooper Crouse-Hinds, S.A.*

Адрес  
Address

*Avda. Santa. Eulalia, 290, 08223 Terrassa (Barcelona), Spain*

Изделие\*  
Product\*

*Взрывозащищенные устройства для электрического оборудования серии: EJ..., GUB  
Explosion-proof boxes for electrical equipment series: EJ..., GUB*

Код номенклатуры  
Code of nomenclature **11190000**

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что выше-упомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.  
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

*части XI Правил Классификации и постройки морских судов, 2016 и раздела 10, части IV Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов, 2015 / part XI of the Rules for the classification and construction of sea-going ships, 2016 and section 10, part IV of the Rules for technical supervision during construction of ships and manufacture of materials and products for ships, 2015.*

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **05.02.2021**  
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.  
This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи  
Date of issue **05.02.2016**

№ **16.00055.273**

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping



(подпись)  
(signature)

**А.И.Сычев / A.I.Sychev**  
(фамилия, инициалы)  
(name)

\*Дополнительную информацию см. на обороте.  
Additional information see overleaf.

Технические данные  
Technical data

**Взрывозащищенные устройства для электрического оборудования серии:**  
**Explosion-proof boxes for electrical equipment series:**

	<i>EJ...</i> ;	<i>GUB...</i> ;
<b>Номинальное напряжение :</b>	до 14 кВ	до 14 кВ
<b>Rated voltage :</b>	up to 14 kV	up to 14 kV
<b>Максимальный номинальный ток :</b>	1200 А	250 А
<b>Max. rated current:</b>		
<b>Маркировка взрывозащищенности:</b>	<i>Ex d IIB T4...T6 Gb; Ex d[ia Ga] IIB T4...T6 Gb;</i>	
<b>Explosion protection:</b>	<i>Ex d[ib] IIB T4...T6 Gb; Ex d IIB+H<sub>2</sub> T4...T6 Gb;</i>	
	<i>Ex d[ia Ga/ib Gb] IIB T4..T6 Gb;</i>	<i>Ex d [ia Ga/ib Gb] IIC T4..T6 Gb;</i>
	<i>Ex d[ia Ga] IIB+H<sub>2</sub> T4...T6 Gb;</i>	<i>Ex t [ia Da/ib Db] IIIC T85°C...135°C</i>
	<i>Ex d[ib] IIB+H<sub>2</sub> T4...T6 Gb;</i>	
	<i>Ex d[ia Ga/ib Gb] IIB+H<sub>2</sub> T4...T6 Gb;</i>	
<b>Диапазон рабочих температур :</b>	от -50°C /-20°C до +55°C	от -20°C до +40°C /+55°C
<b>Operation temperature range :</b>	from -50°C /-20°C to +55°C	from -20°C to +40°C /+55°C
<b>Низкотемпературное исполнение :</b>		от -60°C до +40°C /+55°C
<b>Low temperature version :</b>		from -60°C to +40°C /+55°C
<b>Степень защиты:</b>	IP65	IP67
<b>Degree of protection:</b>		

**Остальные характеристики указаны в Каталоге / Other Characteristics are specified in Catalogue:**  
**"Main Catalogue Part 2: Connectivity, Installation Technique, Switch gear and Control Panels"**

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства  
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

**Главный Каталог части 1, 2 и комплект технической документации одобрен письмом РС  
No. 273-381.3-19-27566 от 26.01.2016**

**Main Catalogue Part 1, 2 and technical documentation have been approved by RS letter No.  
273-381.3-19-27566 dated 26.01.2016**

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.  
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 16.00054.273 от 27.01.2016  
Report No. of

Область применения и ограничения  
Application and limitations

**Изделия предназначены для установки во взрывоопасных зонах на морских судах, плавучих сооружениях и стационарных платформах. Изделия должны поставляться со Свидетельством, выданным компетентной организацией, подтверждающим взрывозащищенное исполнение.**

**Products are intended for installation in explosive areas on sea-going ships, floating constructions and fixed offshore platforms. Products should be delivered with the Certificate issued by competent body and confirming safe type of equipment.**

Вид документа, выдаваемого на изделие  
Type of document issued for product

**Изделие должно поставляться с копией настоящего Свидетельства о типовом одобрении.**  
**The product shall be delivered with a copy of this Type Approval Certificate.**